

## Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (\*)

28 AVRIL 1999

### PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 13 avril 1995 relative au  
contrat d'agence commerciale**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

*Voir:*

*Documents de la Chambre des représentants :*

- 1423 - 97 / 98:

- N° 1 : Proposition de loi de M. Willems.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.
- N° 4 : Texte adopté par la commission.
- N° 5 et 6 : Amendements.
- N° 7 : Rapport complémentaire.
- N° 8 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

*Annales de la Chambre des représentants :*  
16 et 17 décembre 1998.

*Documents du Sénat :*

1- 1204 - 1998 / 1999 :

- N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.
- N° 2 à 4 : Amendements.
- N° 5 : Rapport.
- N° 6 : Texte adopté par la commission.
- N° 7 : Amendement.
- N° 8 : Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre des représentants.

- 82 - 1995 (S.E.) :

- N° 44 : Décision de la commission parlementaire de concertation.

*Annales du Sénat:*  
1 avril 1999.

*Documents de la Chambre des représentants :*

- 1423 - 97 / 98:

- N° 9 : Projet amendé par le Sénat.
- N° 10 : Amendements.
- N° 11 : Rapport.
- N° 12 : Texte adopté par la commission.

*Annales de la Chambre des représentants :*  
27 et 28 avril 1999.

## Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (\*)

28 APRIL 1999

### WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van 13 april 1995  
betreffende de handelsagentuurovereenkomst**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN AAN DE KONING TER  
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

*Zie:*

*Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :*

- 1423 - 97 / 98:

- Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heer Willems.
- Nr. 2 : Amendementen.
- Nr. 3 : Verslag
- Nr. 4 : Tekst aangenomen door de commissie.
- Nrs. 5 en 6 : Amendementen.
- Nr. 7 : Aanvullend verslag.
- Nr. 8 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

*Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers:*  
16 en 17 december 1998.

*Stukken van de Senaat :*

1- 1204 - 1998 / 1999 :

- Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.
- Nrs. 2 tot 4 : Amendementen.
- Nr. 4 : Verslag.
- Nr. 6 : Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 7 : Amendement.
- Nr. 8 : Tekst gemaandeed door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers.

- 82 - 1995 (B.Z.) :

- Nr. 44 : Beslissing van de parlementaire overlegcommissie.

*Handelingen van de Senaat:*  
1 april 1999.

*Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :*

- 1423 - 97 / 98:

- Nr. 9 : Ontwerp gemaandeed door de Senaat.
- Nr. 10 : Amendementen.
- Nr. 11: Verslag.
- Nr. 12 : Tekst aangenomen door de commissie.

*Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers:*  
27 en 28 april 1999.

(\*) Cinquième session de la 49<sup>e</sup> législature

(\*) Vijfde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte adopté par la commission (Doc. n° 1423/12).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de commissie aangenomen tekst (Stuk nr. 1423/12).

Bruxelles, le 28 avril 1999

Brussel, 28 april 1999

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

R. LANGENDRIES

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

F. GRAULICH